



Asylverordnung 3 über die Bearbeitung von Personendaten (Asylverordnung 3, AsylV 3)

Änderung vom 2. Februar 2022

*Der Schweizerische Bundesrat
verordnet:*

I

Die Asylverordnung 3 vom 11. August 1999¹ wird wie folgt geändert:

Art. 1j Abs. 4 Bst. c

⁴ Die Datenbank DOPO weist die folgenden Schnittstellen auf:

- c. zum Standardprodukt GEVER Bund, um die elektronische Personaldossierverwaltung und Verbesserungen im Prozessmanagement zu gewährleisten.

II

Anhang 5 erhält die neue Fassung gemäss Beilage.

III

Diese Verordnung tritt am 1. März 2022 in Kraft.

2. Februar 2022

Im Namen des Schweizerischen Bundesrates

Der Bundespräsident: Ignazio Cassis

Der Bundeskanzler: Walter Thurnherr

¹ SR 142.314

Umfang des Zugriffs und Berechtigung zur Datenbearbeitung im Informationssystem MIDES

Zeichenerklärung

Zugriffsstufen:

A: Anfrage online

B: Bearbeiten

Leer: Kein Zugriff

Organisationseinheiten:

Betreuung: Externe Mitarbeitende Bereich Betreuung

Flupo: Flughafenpolizei

Kanton: Mitarbeitende in kantonalen und kommunalen Zentren nach Artikel
24d AsylG

SEM: Staatssekretariat für Migration

– I: Superuser

– II: Sekretariat

– III: Leitung der Zentren des Bundes

– IV: Unterbringung und Verteilung (Zentrale)

– V: Steuerung und Controlling (Zentrale)

– VI: Sachbearbeiter/innen im Asylbereich

– VII: Bereich Identifikation

– VIII: Bereich Sachdatenerfassung und Datenpflege

– IX: Bereich Sprachanalysen

Sicherheit: Externe Mitarbeitende Bereich Sicherheit

Datenkatalog MIDES

MIDES-Datenfelder	SEM									SEM-Partner			
	I	II	III	IV	V	VI	VII	VIII	IX	Flupo	Sicherheit	Betreuung	Kanton
1. Stammdaten													
Name	B	B	A	A	A	B	B	A		B	B	A	A
Vorname	B	B	A	A	A	B	B	A		B	B	A	A
Datum und Uhrzeit der Einreichung des Asylgesuchs	B	B	A	A	A	B	B	A		B	B	A	A
ZEMIS-Nummer	A	A	A	A	A	A	A	A		A	A	A	A
MIDES-Personennummer	A	A	A	A	A	A	A	A		A	A	A	A
Asyl-Dossiernummer	A	A	A	A	A	A	A	A		A	A	A	A
Asylkategorie – Status	B	B	A	A	A	B	B	A		B	B	A	A
Versicherungspolicennummer	B	B	A	B	B	A	A	A		A		A	A
Krankenversicherung – Status	B	B	A	B	B	A	A	A		A		A	A
Identifikationsart	B	B	A	A	A	B	B	A		B	A	A	A
Gesuchsteller in Dublin-Prozess	B	B	A	A	A	B	B	A		A	A	A	A
Geburtsdatum	B	B	A	A	A	B	B	A		B	B	A	A
Geschlecht	B	B	A	A	A	B	B	A		B	B	A	A
Nationalität	B	B	A	A	A	B	B	A		B	B	A	A
Muttersprache	B	B	A	A	A	B	B	A		B	B	A	A
Zweite Sprache	B	B	A	A	A	B	B	A		B	B	A	A
Zivilstand	B	B	A	A	A	B	B	A		B	B	A	A

MIDES-Datenfelder	SEM									SEM-Partner			
	I	II	III	IV	V	VI	VII	VIII	IX	Flupo	Sicherheit	Betreuung	Kanton
Rechtsvertreter/in	B	B	A	A	A	A	A	A		A	A	A	A
Vertrauensperson	B	B	A	A	A	A	A	A		A	A	A	A
Personenart (Hauptperson/Nebenperson)	B	B	A	A	A	A	B	A		A	B	A	A
Beziehungsart	B	B	A	A	A	A	B	A		A	B	A	A
Personenstatus	B	B	A	A	A	A	B	A		A	A	A	A
Status der Daktyloskopierung	B	B	A	A	A	A	B	A		A	B	A	B
Status sanitärische Massnahmen	B	B	A	A	A	A	A	A		A	B	B	A
Fotografie	B	B	A			A	B			B	B	A	A
Fingerabdrücke (Persönliche Kontrollnummer PCN)	B	B	A	A	A	A	B			B	B		
2. Unterbringung													
<i>Voreintritt</i>													
Voreintrittsdatum	B	B	A		A	A	A			A	B	A	A
Rückmeldedatum bei Voreintritt	B	B	A		A	A	A			A	B	A	A
<i>Provisorische Ersterfassung</i>													
Medizinalfall (Flag)	B	B	B	A	A	B	A			B	B	A	B
Familienverband	B	B	B	A	A	B	A			B	B	A	B
<i>Eintritt</i>													
Eintrittsdatum im Zentrum des Bundes	B	B	A		A	A	A			A	B	A	A
Datum des Asylgesuchs (Eröffnung Verfahren)	B	B	A		A	A	A			A	B	A	A

MIDES-Datenfelder	SEM									SEM-Partner			
	I	II	III	IV	V	VI	VII	VIII	IX	Flupo	Sicherheit	Betreuung	Kanton
Provisorischer Eintritt	B	B	A		A	A	A			A	B	A	A
Unterkunftsart	B	B	A		A	A	A			A	B	A	A
Unterkunftsadresse	B	B	A		A	A	A			A	B	A	A
<i>Transfer</i>													
Vorgesehen für Transfer	B	B	A		A	A	A			A	B	A	B
Transfer erfolgt	B	B	A		A	A	A			A	B	A	B
Standort vor Transfer	B	B	A		A	A	A			A	B	A	B
Transferdatum	B	B	A		A	A	A			A	B	A	B
Ankunftsdatum Transfer	B	B	A		A	A	A			A	B	A	B
Bemerkung Transfer	B	B	A		A	A	A			A	B	A	B
<i>Verschwinden</i>													
Datum des Verschwindens	B	B	A		A	A	A			A	B	A	B
<i>Austritt</i>													
Austrittsdatum	B	B	A		A	A	A			A	B	A	B
Bemerkung an Kanton	B	B	A		A	A	A			A	B	A	B
Austrittskanton	B	B	A		A	A	A			A	B	A	B
Ankunftszeit Kanton	B	B	A		A	A	A			A	B	A	B

MIDES-Datenfelder	SEM									SEM-Partner			
	I	II	III	IV	V	VI	VII	VIII	IX	Flupo	Sicherheit	Betreuung	Kanton
3. Geschäfte													
Erfassende/r Sachbearbeiter/in (Angabe Identifikationsnummer/Kürzel)	B	B	A		A	A	A			A	A	A	A
Zuständige/r Sachbearbeiter/in	B	B	A		A	A	A			A			A
Geschäftsart	B	B	A		A	A	A			A			A
Datum Eröffnung des Geschäfts	B	B	A		A	A	A			A			A
Statistik-Datum des Geschäfts	B	B	A		A	A	A			A			A
Synchronisierung ZEMIS	B	B	A		A	A	A			A			A
Mögliches ZEMIS-Geschäft	B	B	A		A	A	A			A			A
Ereignisdatum (Interview)	B	B	A		A	A	A			A			A
Erledigungsart	B	B	A		A	A	A			A			A
Erledigungsdatum	B	B	A		A	A	A			A			A
Aufhebungsart	B	B	A		A	A	A			A			A
Aufhebungsdatum	B	B	A		A	A	A			A			A
Inaktivierung der Aufhebung	B	B	A		A	A	A			A			A
Inaktivierungsdatum	B	B	A		A	A	A			A			A
Bemerkungstext zu Geschäft	B	B	A		A	A	A			A			A
Bemerkungsdatum	B	B	A		A	A	A			A			A
Bemerkungstitel	B	B	A		A	A	A			A			A

MIDES-Datenfelder	SEM									SEM-Partner			
	I	II	III	IV	V	VI	VII	VIII	IX	Flupo	Sicherheit	Betreuung	Kanton
4. Referenzdaten													
Referenzdaten	B	A											
5. Ausgangsverwaltung													
Ausgangshistory	B	B	A	A	A	B	A	B		B	B	B	B
Ausgangssperre	B	B	A	A	A	B	A	B		B	B	B	B
Sonderausgang	B	B	A	A	A	B	A	B		B	B	B	B
6. Entscheide/Fristenverwaltung													
Eröffnungsdatum Entscheid	B	B	A		A	A				A			
Letzter Beschwerdetermin	B	B	A		A	A				A			
Datum des Verschwindens	B	B	A		A	A				A			
Beschwerdeeingang beim Bundesverwaltungsgericht (BVGer)	B	B	A		A	A				A			
Termin für Urteil BVGer	B	B	A		A	A				A			
Rechtskraft Urteil BVGer	B	B	A		A	A				A			
7. Protokolle													
Befragter/in	B	A	A		A	B				B			
Datum der Befragung	B	A	A		A	B				B			
Sprache der Befragung	B	A	A		A	B				B			
Angaben zum Merkblatt	B	A	A		A	B				B			
Angaben zur Rechtsvertretung	B	A	A		A	B				B			

MIDES-Datenfelder	SEM									SEM-Partner			
	I	II	III	IV	V	VI	VII	VIII	IX	Flupo	Sicherheit	Betreuung	Kanton
Angaben zur Dolmetscherin oder zum Dolmetscher	B	A	A		A	B				B			
<i>1. Identität</i>													
Sippe/Stamm/Kaste	B	A	A		A	B	A			B			
Ledigname	B	A	A		A	B	A			B			
Geburtsort	B	A	A		A	B	A			B			
Ethnie	B	A	A		A	B	A			B			
Zweite Staatsangehörigkeit	B	A	A		A	B	A			B			
Staatsangehörigkeit bei Geburt	B	A	A		A	B	A			B			
Herkunftscode	B	A	A		A	B	A			B			
Zivilstand seit:	B	A	A		A	B	A			B			
Angaben zur Partnerin oder zum Partner	B	A	A		A	B	A			B			
Religion	B	A	A		A	B	A			B			
Nebenidentität	B	A	A		A	B	A			B			
Angaben zum Vater	B	A	A		A	B	A			B			
Angaben zur Mutter	B	A	A		A	B	A			B			
Weitere Sprachen genügend für die Anhörung	B	A	A		A	B	A			B			
Übrige Sprachkenntnisse	B	A	A		A	B	A			B			
Sprachen des Vaters	B	A	A		A	B	A			B			
Sprachen der Mutter	B	A	A		A	B	A			B			
Schul-/Ausbildung, Beruf	B	A	A		A	B	A			B			

MIDES-Datenfelder	SEM									SEM-Partner			
	I	II	III	IV	V	VI	VII	VIII	IX	Flupo	Sicherheit	Betreuung	Kanton
Letzte ausgeübte Tätigkeit	B	A	A		A	B	A			B			
Vorhandene Mittel in Schweizer Franken	B	A	A		A	B	A			B			
Vorhandene Mittel in ausländischen Währungen	B	A	A		A	B	A			B			
<i>2. Aufenthalte</i>													
Letzter Wohnort im Heimatstaat	B	A	A		A	B	A			B			
Letzte offizielle Adresse im Heimatstaat	B	A	A		A	B	A			B			
Früherer Aufenthalt in der Schweiz	B	A	A		A	B	A			B			
Früherer Aufenthalt im Ausland (ausser Schweiz)	B	A	A		A	B	A			B			
Früheres Asylgesuch in Drittstaat/Vertretung Drittstaat	B	A	A		A	B	A			B			
Früheres Asylgesuch in der Schweiz/Schweizer Vertretung	B	A	A		A	B	A			B			
<i>3. Beziehungen</i>													
Im Heimatstaat	B	A	A		A	B	A			B			
In der Schweiz	B	A	A		A	B	A			B			
Angaben zu Beziehungen in der Schweiz	B	A	A		A	B	A			B			
Beziehungen in Drittstaaten	B	A	A		A	B	A			B			
Angaben zu minderjährigen Kindern, die in das Asylgesuch eingeschlossen sind	B	A	A		A	B	A			B			
Angaben zu den Nebenidentitäten der Kinder	B	A	A		A	B	A			B			
Ausweispapiere der Kinder	B	A	A		A	B	A			B			

MIDES-Datenfelder	SEM									SEM-Partner			
	I	II	III	IV	V	VI	VII	VIII	IX	Flupo	Sicherheit	Betreuung	Kanton
<i>4. Reiseweg</i>													
Datum der Ausreise aus dem Heimatstaat	B	A	A		A	B	A			B			
Reise vom Heimatstaat bis in die Schweiz	B	A	A		A	B	A			B			
Datum der Einreise in die Schweiz	B	A	A		A	B	A			B			
Einreiseart	B	A	A		A	B	A			B			
Ort der Einreichung des Gesuchs	B	A	A		A	B	A			B			
Herkunfts- und Länderfragen	B	A	A		A	B	A			B			
<i>5. Gesuchsgründe</i>													
Ausreise-/Gesuchsgründe	B	A	A		A	B	A		a	B			
Beweismittel	B	A	A		A	B	A			B			
Weitere Unterlagen	B	A	A		A	B	A			B			
<i>6. Weitere Fragen</i>													
Zusatzbemerkungen der Gesuchstellerin oder des Gesuchstellers	B	A	A		A	B	A			B			
Dolmetscher/in	B	A	A		A	B	A			B			
Dauer der Befragung	B	A	A		A	B	A			B			
Identitätskategorie	B	A	A		A	B	A			B			
Rückübersetzung des Protokolls, Sprache der Befragung	B	A	A		A	B	A			B			